

- DE** Wandtank Regenwasserspeicher
- FR** Réservoir d'eau de pluie – Cuve murale
- EN** Rainwater Wall Tank
- ES** Recuperador de agua de lluvia por la pared
- IT** Serbatoio per acqua piovana a parete
- PL** Zbiornik ścienny na deszczówkę

Aufstellenanleitung
 Notice de montage
 Installation manual
 Instrucciones de montaje
 Istruzioni per l'installazione
 Instrukcja montażu

Wichtige Information: Sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Information importante : à lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

Important information: Read carefully and keep for future reference.

Información importante: Lea atentamente y consérvelo para futuras consultas.

Informazioni importanti: leggere attentamente e conservare per poter consultare in futuro.

Ważne informacje: Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość.

Warnung – Kippgefahr

Ein umkippender Wandtank kann schwere oder lebensgefährliche Verletzungen verursachen. Der Wandtank muss fest an einer Mauer verschraubt werden und ist nicht für frei stehendes Aufstellen geeignet. Vor dem Verwenden prüfen, ob das beiliegende Befestigungsmaterial für das Wandmaterial und den Wandaufbau geeignet ist. Der enthaltene Universaldübel ist geeignet für: Beton, Vollziegel, Hochlochziegel, Kalksandstein, Kalksandlochstein, Porenbeton. Der Universaldübel darf nicht verwendet werden für Wandaufbauten aus Styropor oder anderen Dämmmaterialien. Verwenden Sie nur Befestigungsmaterial, das für die Gegebenheiten vor Ort geeignet ist. Bei Fragen zu geeigneten Befestigungsmaterialien wenden Sie sich an den Fachhandel.

Avertissement – Risque de basculement

Un réservoir mural qui se renverse peut provoquer des blessures graves, voire mortelles. Le réservoir mural doit être solidement visé à un mur et n'est pas adapté pour une pose sans fixation. Avant l'utilisation, vérifiez si le matériel de fixation fourni est adapté au type de matériaux et à votre cloison. La cheville universelle fournie convient pour : béton, briques pleines, briques creuses, briques silico-calcaires, briques cellulaires, béton cellulaire. La cheville universelle ne doit pas être utilisée pour les constructions murales en polystyrène ou autres matériaux isolants. Utilisez uniquement du matériel de fixation adapté aux types de cloison sur chantier. Si vous avez des questions sur le matériel de fixation approprié, adressez-vous au commerce spécialisé.

Warning – Danger of tipping over

A wall tank that tips over can cause serious or life-threatening injuries. The wall tank must be firmly screwed to a wall and is not suitable for free-standing installation. Before use, check whether the enclosed fastening material is suitable for the wall material and the wall structure. The universal plug included is suitable for: Concrete, solid brick, vertically perforated brick, sand-lime brick, perforated sand-lime brick, aerated concrete. The universal anchor must not be used for wall constructions made of polystyrene or other insulating materials. Only use fixing materials that are suitable for the conditions on site. If you have any questions about suitable fixing materials, please contact the specialist trade.

Advertencia – Peligro de vuelco

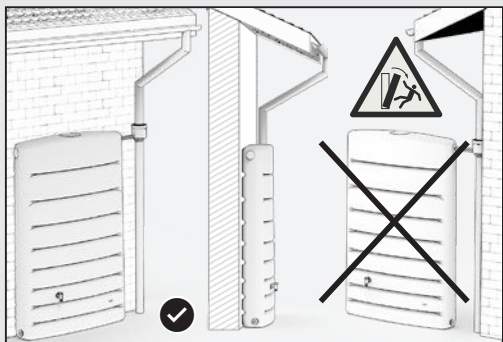
Un depósito mural que vuelque puede causar lesiones graves o mortales. El depósito mural debe atornillarse firmemente a una pared y no es adecuado para su instalación sin una pared de soporte. Antes de utilizarlo, compruebe si el material de fijación incluido es adecuado para el material y la estructura de la pared. El taco universal incluido es adecuado para: Hormigón, ladrillo macizo, ladrillo perforado verticalmente, ladrillo silicocalcáreo, ladrillo silicocalcáreo perforado, hormigón celular. El anclaje universal no debe utilizarse para construcciones murales de poliestireno u otros materiales aislantes. Utilice únicamente materiales de fijación adecuados para las condiciones de la obra. Si tiene alguna duda sobre los materiales de fijación adecuados, póngase en contacto con su distribuidor de confianza.

Avvertenza – Pericolo di ribaltamento

Un serbatoio a parete che si ribalta può causare lesioni gravi o mortali. Il serbatoio a parete deve essere saldamente fissato a una parete e non è adatto all'installazione indipendente senza fissaggi. Prima dell'uso, verificare che il materiale di fissaggio in dotazione sia adatto al materiale e alla struttura della parete. L'ancoraggio universale in dotazione è adatto per: Calcestruzzo, mattoni pieni, mattoni perforati verticalmente, pietra arenaria calcarea, pietra arenaria calcarea perforata, calcestruzzo cellulare. L'ancoraggio universale non deve essere utilizzato per costruzioni con parete in polistirolo o altri materiali isolanti. Utilizzare solo materiali di fissaggio adatti alle condizioni del cantiere. In caso di domande sui materiali di fissaggio adatti, contattare un rivenditore specializzato.

Ostrzeżenie – Niebezpieczeństwo przewrócenia się

Przewracający się zbiornik ścienny może spowodować poważne lub zagrażające życiu obrażenia. Zbiornik ścienny musi być mocno przykręcony do ściany i nie nadaje się do montażu wolnostojącego. Przed użyciem należy sprawdzić, czy załączony materiał mocujący nadaje się do materiału i konstrukcji ściany. Dołączona uniwersalna kotwa nadaje się do: betonu, cegły pełnej, cegły perforowanej pionowo, cegły piaskowo-wapiennej, cegły piaskowo-wapiennej perforowanej, gazobetonu. Kotwy uniwersalne nie wolno stosować do konstrukcji ścian wykonanych ze styropianu lub innych materiałów izolacyjnych. Należy stosować tylko takie materiały mocujące, które są odpowiednie do warunków panujących na budowie. W przypadku pytań dotyczących odpowiednich materiałów mocujących należy skontaktować się ze specjalistą.



- DE Wandtank Regenwasserspeicher
- FR Réservoir d'eau de pluie - Cuve murale
- EN Rainwater Wall Tank
- ES Recuperador de agua de lluvia por la pared
- IT Serbatoio per acqua piovana a parete
- PL Zbiornik ścienny na deszczówkę

Aufstellenleitung
 Notice de montage
 Installation manual
 Instrucciones de montaje
 Istruzioni per l'installazione
 Instrukcja montażu

